Tokyo, September 2025

ST. MARTINSESSEN DES BDF

"Teilen wärmt - damals wie heute"

Liebe Freunde und Förderer des BDF,

Ein Schnitt durch den Mantel – und plötzlich ist da doppelte Wärme. So erzählt es die Legende vom heiligen Martin: Er sieht den frierenden Bettler, hält nicht inne, sondern teilt. Ein Stück Stoff wird zu einem Zeichen der Menschlichkeit.

Auch heute, hier in Japan, gibt es Menschen, die Wärme brauchen – im wörtlichen und im übertragenen Sinn. Mit Ihrer Unterstützung möchten wir ihnen eine solche "St.-Martins-Erfahrung" schenken.

Der **BDF – ein German Charity Fund –** ist eine gemeinnützige Organisation, die seit über 60 Jahren in Japan soziale Projekte unterstützt, Bedürftigen hilft und Brücken zwischen Kulturen baut.

Darum laden wir Sie herzlich ein zum Martinsessen am

Donnerstag, 20. November 2025 Beginn mit Sektempfang um 18.30 Uhr

im Tokyo American Club, 2-1-2 Azabudai, Minato-ku.

Freuen Sie sich auf ein exzellentes Menü (25.000 ¥ pro Person) und auf Begegnungen, die verbinden – mit Freunden, Geschäftspartnern und Menschen, die wie Sie etwas bewegen wollen. Für das Menü können Sie bei der Anmeldung zwischen **Fisch**, **Fleisch** oder **vegetarisch** wählen. Bitte geben Sie Ihre Wahl direkt bei der Anmeldung an.

Ihre Teilnahme ist mehr als ein Abendessen: Sie ist ein Zeichen der Solidarität.

Anmeldung bitte bis zum **12. November 2025** per E-Mail an: event@bdf-japan.org Gerne mit Ihrer Menüwahl und dem Hinweis, ob Sie eine Rechnung wünschen.

Teilnahmebeitrag bitte auf das unten angegebene Konto überweisen.

Wolfgang Bierer BDF-Vorsitzender

> Charity Bank Account Account Name: BDF Mizuho Bank Ltd., Marunouchi Branch みずほ銀行 丸之内 支店 Savings Account No. 2819709 普通預金 2819709